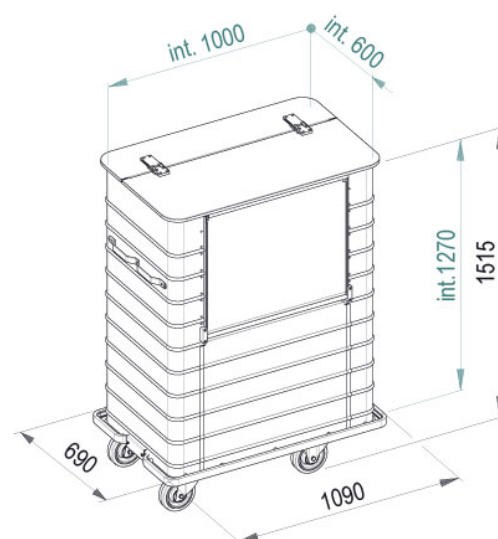




203CC

Trolleys suitable for transport and for internal and external placement of soiled linen between hospital storage and the laundry.



Made in light alloy plate, anodised after trolley finished. Equipped with truncated cone opening on a longer side for an easier linen disposal (mod.111LL) or with tip-downdoor and lid for a total closure (mod.203CC). Horizontal reinforcement ribs each 120 mm approx. Horizontal push handle fixed at one head. Anti-mark PVC bumper in light alloy profile, along the whole lower trolley perimeter profile. Base chassis in light alloy profiles. Equipped with nr.4 wheels in grey anti-mark rubber diam.160 or 200 (2 fix and 2 swivel), disposition at the corners.

Fully and easily removable lid.

Internal Height	Internal Width	Internal Depth	External Height	External Width	External Depth	Capacity	Weight	Position	Ring Size	Diameter Wheels
1270	1000	600	1515	1090	690	720	44	B	0	160

CARRELLI PER TRASPORTO DI BIANCHERIA SPORCA

TROLLEYS FOR DIRTY LINEN TRANSPORT

- Carrelli adatti al trasporto ed alla movimentazione interna ed esterna della biancheria sporca fra i magazzini ospedalieri e la lavanderia.
- Trolleys suitable for transport and for internal and external placement of soiled linen between hospital storage and the laundry.
- Wagen vorgesehen für den inneren und externen Transport der schmutzigen Wäsche zwischen der Wäscherei und den Krankenhaus-Lagern.
- Chariots pour la collecte du linge sale entre les magasins hospitaliers et la blanchisserie industrielle.
- Carros para el almacenamiento interno y externo de ropa sucia y el transporte entre el almacén del hospital y la lavandería.



Realizzati con lamiera di lega leggera anodizzata a contenitore finito.

Dotati di apertura tronco conica sul lato lungo per un facile imbocco della biancheria (mod. 111LL) o di sportello ribaltabile e coperchio di chiusura totale (mod. 203CC).

Nervature di rinforzo orizzontali ogni 120 mm ca. Maniglia di spinta orizzontale fissata ad una testata.

Paraurti in PVC antitraccia integrato in profilo di lega leggera, lungo tutto il perimetro inferiore del carrello. Chassy di base in profilati di lega leggera.

Dotato di n. 4 ruote in gomma grigia antitraccia diam. 160 o 200 mm (2 fisse e 2 girevoli) disposte agli angoli.



Made in light alloy plate, anodised after trolley finished.

Equipped with truncated cone opening on a longer side for an easier linen disposal (mod.111LL) or with tip-down door and lid for a total closure (mod.203CC).

Horizontal reinforcement ribs each 120 mm approx. Horizontal push handle fixed at one head. Anti-mark PVC bumper in light alloy profile, along the whole lower trolley perimeter profile. Base chassis in light alloy profiles.

Equipped with nr.4 wheels in grey anti-mark rubber diam.160 or 200 (2 fix and 2 swivel), disposition at the corners.



Hergestellt aus Leichtmetallblech, nach Schrankwagen-Fertigstellung eloxiert.

Ausgestattet mit Kegelstumpf-Halböffnung auf einer Längsseite (Mod.111LL) oder mit einem Klappwand und Deckel (Mod.203CC), um die Wäsche einfach zu verladen. Waagerechte Verstärkungsrippen ca. alle 120 mm.

Schiebegriff auf einer Kopfseite. Stossleiste aus Leichtmetallprofilen um den ganzen unteren Umfang, von spurlosem PVC bedeckt. Grundgestell aus Leichtmetallprofilen. Montiert auf 4 spurlosen grauen Vollgummirollen, Durchm. 160 oder 200 mm (2 Bock- und 2 Lenkrollen), Anordnung an den Ecken.





Réalisés en tôle d'alliage léger. Opération d'anodisation réalisée sur chariot monté.

Large ouverture en façade facilitant le remplissage du linge (mod. 111LL), porte rabattable et couvercle de fermeture totale (mod. 203CC).

Nervures horizontales tous les 120 mm environ. Poignée de guidage horizontale sur un côté. Pare-chocs en PVC anti trace sur le périmètre inférieur. Châssis de base en profilés d'alliage léger.

Roues en caoutchouc plein gris anti trace diam. 160 ou 200 mm (2 fixes et 2 pivotantes) disposées aux angles.



Fabricado con plancha de aleación ligera, anodizada una vez finalizada la fabricación del carro.

Equipado con apertura cónica en la pared más larga para retirar la ropa de forma más sencilla (mod. 111LL) o con puerta abatible y tapa para conseguir un cierre completo (mod. 203CC).

Nervios de refuerzo longitudinales aproximadamente cada 120 mm. Manillar horizontal fijado en uno de los extremos. Parachoques de PVC antimarcas con reborde de aleación ligera en todo el borde perimetral del carro.

Bordes de aleación ligera en la base. Equipado con 4 ruedas antihuellas de goma gris de un diámetro de 160 o 200 (2 fijas y 2 giratorias) en las esquinas.

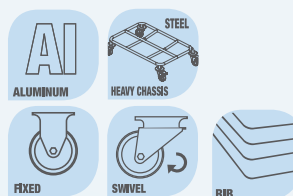
CARRELLI PER TRASPORTO DI BIANCHERIA SPORCA

TROLLEYS FOR DIRTY LINEN TRANSPORT

OPTIONALS



STRUCTURAL DETAILS:



SAFETY DETAILS:



TECHNICAL DETAILS:



- TB. • Barra di traino.
• Drawbar.
• Zugstange.
• Barre d'attelage.
• Barra de tracción.

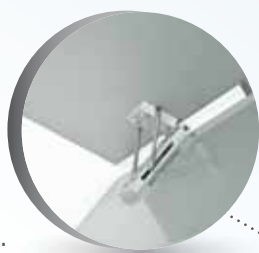
- RRC. • Freno centralizzato su 2 ruote.
• Central brake on 2 wheels.
• Zentralbremse auf 2 Rädern.
• Frein centralisé sur 2 roues.
• Freno centralizado en 2 ruedas.

- RR. • Ruota con freno a pedale.
• Swivel wheel with brake.
• Lenkrolle mit Bremse.
• Roue avec frein à pédale.
• Rueda con freno a pedal.

- BD. • Blocco direzionale manuale su 2 ruote.
• Direction block.
• Richtungssperre.
• Blocage directionnel manuel sur 2 roues.
• Bloqueo direccional en 2 ruedas.

- RUB. • Rubinetto di scarico sul fondo.
• Drain cock on the bottom.
• Auslaufventil am Boden.
• Bonde de vidange sur le fond.
• Desagüe de descarga en el fondo.

01.

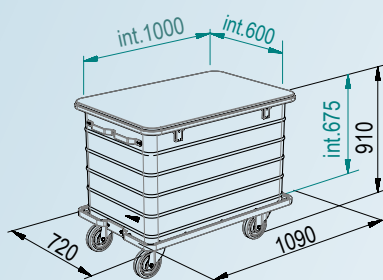


01. • Particolare cerniera in nylon con blocco del coperchio in posizione aperta per evitare chiusure accidentali durante le operazioni di carico/scarico.
- Detail, nylon hinge with lid blocking in opening position to avoid accidental closing during the loading/unloading.

CARRELLI PER TRASPORTO DI BIANCHERIA SPORCA TROLLEYS FOR DIRTY LINEN TRANSPORT



203CC350

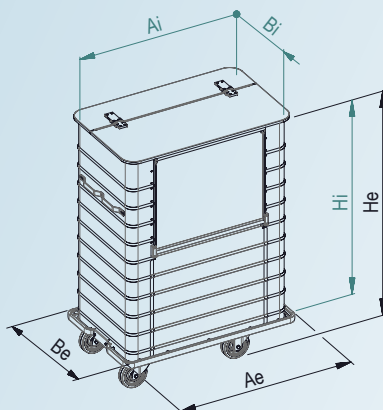


- Coperchio intero ribaltabile a 270° e non asportabile. Blocco del coperchio con 2 chiusure a leva.
- Folding lid to 270°, not removable. Two lever locks for safety closure.
- Völlig klappbarer Deckel bis zu 270°, nicht entfernbar. Deckel mit zwei Kipphebelverschlüsse an der Frontseite.
- Ouverture entièrement rabattable à 270° et non amovible. Blocage du couvercle à l'aide de 2 fermetures à levier.
- Apertura de 270° de la tapa no desmontable. Bloqueo de la tapa con dos cierres con manillas.

Cod.	External sizes (mm)	Internal sizes (mm)	Ø (mm)	Volume Lt.	Icon
203CC350	1090x720x910 h	1000x600x675 h	Ø 160	350	38



203CC



- Coperchio completamente e facilmente asportabile.
- Fully and easily removable lid.
- Völlig und einfach abnehmbarer Deckel.
- Couvercle entièrement amovible.
- Tapa desmontable de forma fácil y completa.

Cod.	(mm)	Ae	Be	He	Ai	Bi	Hi	Ø	Volume Lt	Icon
203CC		1090	690	1515	1000	600	1270	Ø 160	720	44
203CC1100		1410	730	1515	1320	640	1270	Ø 200	1100	51